

ICBC (Thai) Credit Card Privileges



Issue : August 2014

สิทธิพิเศษสำหรับสมาชิก
บัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซี (ไทย)

Call Center 0 2629 5588

www.icbcthai.com

ICBC 中国工商银行 (泰国)
ธนาคารไอซีบีซี (ไทย)

เดินทางสุดคุ้ม ด้วยบัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซี (ไทย) กับเส้นทางกรุงเทพฯ - เชียงไฮ้

ซื้อบัตรโดยสารเครื่องบินเส้นทาง กรุงเทพฯ-เชียงใหม่ ผ่านบัตรเครดิตธนาคารไอซีบีซี (ไทย) กับสายการบิน



บัตรโดยสาร เครื่องบิน

ภายในประเทศจีน
กว่า 30 เมือง



บัตรโดยสาร รถไฟความเร็วสูง

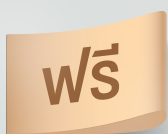
CRH (China Railways High-Speed)
มากถึง 13 เมือง



บัตรโดยสาร รถบัส

เดินทางสู่ 7 เมือง

Purchase air ticket, Bangkok-Shanghai, from China Eastern Airline via ICBC (Thai) credit card, get free one choice of 1) Selective domestic air ticket in China OR 2) China Railways High-Speed ticket up to 13 destinations OR 3) Bus ticket up to 7 destinations



น้ำหนักกระเป๋าสูงสุด 23 กิโลกรัม จำนวน 2 ใบ

เมื่อซื้อบัตรโดยสารเครื่องบินเส้นทางบินตรง กรุงเทพฯ - เชียงไฮ้/ กรุงเทพฯ - Kunming/ กรุงเทพฯ - Sibsongpanna/ กรุงเทพฯ - Jinghong/ เชียงใหม่ - เชียงไฮ้/ เชียงใหม่ - Kunming/ เชียงราย - Kunming/ ภูเก็ต - เชียงไฮ้/ ภูเก็ต - Kunming/ ภูเก็ต - Chengdu หรือ เที่ยวบินบินตรงและมีการต่อเครื่องภายในประเทศจีนไม่เกิน 24 ชั่วโมง เช่น กรุงเทพฯ - เชียงไฮ้ - ต้าเหลียน/ กรุงเทพฯ - Kunming - ฉงชิ่ง

Free! Baggage allowance for 2 pcs. up to 23 kgs. each when purchase air ticket for the selected routes: Bangkok-Shanghai/ Bangkok-Kunming/ Bangkok-Jinghong/ Bangkok-Chengdu/ Chiangmai-Shanghai/ Chiangmai-Kunming/ Chiangrai-Kunming/ Phuket-Shanghai/ Phuket-Kunming/ Phuket-Chengdu OR for direct flight or transit to domestic in China not over 24 hours i.e. Bangkok-Shanghai-Dalian/ Bangkok-Kunming-Chongqing



ที่พัก 1 คืน ที่เชียงใหม่หรือคุนหมิง

เมื่อซื้อบัตรโดยสารเครื่องบินไปเชียงใหม่หรือคุนหมิง และมีเที่ยวบินต่อไปยังประเทศอื่น หรือต่อเมืองในประเทศจีน

Free! 1 night accommodation in Shanghai or Kunming when purchase air ticket to Shanghai or Kunming with transferred flight to other countries or cities in China

ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป / Valid from now on

More Information, please contact 0 2636 7328, 0 2636 6980



ฟรี! กระเป๋าช้อปปิ้ง มูลค่า 390 บาท



เมื่อซื้อด้วยบัตรเครดิต/เดบิต โอซีบีซี (ไทย) ยูเนียนเพย์
ที่บิกซี ครบ 2,000 บาทขึ้นไป/เซลล์สลิป

(เฉพาะสาขาบิกซี ที่ร่วมรายการ และจนกว่าของจะหมด)

Get free shopping bag valued THB 390

with THB 2,000/sales slip purchase or more with ICBC (Thai)

UnionPay Credit or Debit Card

(Only at Big C's participating stores)

Big C-Extra Rama4, Big C-Extra Ratchada, Big C-Bangna, Big C-Rajdamri,
Big C-Chiangrai, Big C-Chiangmai, Big C-Extra Chiangmai, Big C-North Pattaya,
Big C-South Pattaya, Big C-Phuket, Big C-Extra Phuket, Big C-Hadyai,
Big C-Extra Hadyai, Big C-Krabi

วันนี้ - 31 ส.ค. 57 / Today - 31 Dec 14



Saint Louis Hospital

- ส่วนลดค่ายา 5% กรณีผู้ป่วยนอก
- ส่วนลดค่ายาและค่าห้อง 5% กรณีผู้ป่วยใน

(ไม่สามารถใช้ส่วนลดได้กับการรักษาคลินิกแพทย์แผนจีนทุกกรณี ทันตกรรม การให้บริการที่ศูนย์ผิวหนัง
เกี่ยวกับความสวยงามและชนิดของยาบางประเภท)

วันนี้ - 31 ส.ค. 57

Today - 31 Dec 14

- 5% discount on medicine for OPD
- 5% discount on medicine and room for IPD

(The promotion cannot be used with Chinese Medical Clinic, Dental Clinic, Beauty Clinic
and some types of medicine)

South Sathorn Rd., Bangkok

Tel 0 2675 5000



TOHKAI Japanese Restaurant

- มา 3 จ่าย 2 สำหรับบุฟเฟต์
- ส่วนลด 10% สำหรับเมนู A-La-Carte
- ส่วนลด 20% สำหรับเนื้อโคเบและขาปูอลาสก้า

(บุฟเฟต์มา 3 จ่าย 2 จำกัดสิทธิ์ไม่เกิน 12 ท่าน/
หมายเลขบัตรเครดิตเดียวกัน/การรับประทาน 1 ครั้ง)

1 มิ.ย. - 31 ส.ค. 57

1 Jun - 31 Aug 14

- Come 3 Pay 2 for Buffet
- 10% discount on A-La-Carte Menu
- Special! 20% discount on Kobe Beef and Alaska Crab

(Buffet Come 3 Pay 2 is limited the maximum at 12 persons/
card number / time)

www.tohkai4u.com

Sor Suk Pochana

ส่วนลด 10% ค่าอาหาร

(ยกเว้นเมนูหมูนึ่ง ปลากระพง ไก่ทอด)

วันนี้ - 28 ก.พ. 58

Today - 28 Feb 15

10% discount on food

(except BBQ roasted pork, bass, frozen chicken liquor)

Bangbon, Bangkok

Tel. 0 2894 7373



คูปอง ซื้อ 1 แถม 1 Coupon "Buy 1 Get 1 Free"



เงื่อนไขการใช้คูปอง / Coupon's conditions

• กรุณาแสดงบัตรเครดิตโอซีบีซี (ไทย) ร่วมกับการใช้คูปองทุกครั้ง / Please show ICBC (Thai) credit card coupled with this coupon • คูปองไม่
สามารถแลกเปลี่ยนหรือถอนเป็นเงินสดได้ / Coupon cannot be exchanged or refunded into cash • ยกเว้นเครื่องดื่มบรรจุขวดและเครื่องดื่มแอลกอฮอล์
ทุกชนิด/ Except all drinks in bottle and alcohol type • ไม่สามารถใช้ในการชำระรายการส่งเสริมการขายอื่นๆได้/ Coupon cannot be used with any other
promotions • บจ.เซ็นทรัล ฟู้ด รีเทล ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงสิทธิ์และเงื่อนไขโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า/ Central Food Retail Co., Ltd.
reserves the right to amend the terms and conditions without prior notice • สามารถใช้คูปองได้ที่ Segafredo ทุกสาขา ตั้งแต่ 1 - 31 ส.ค. 57 /
Coupon can be used at all Segafredo outlets from 1-31 Aug 14 www.centralfoodretail-segafredo.com



คูปอง ซื้อ 1 แถม 1 Coupon "Buy 1 Get 1 Free"



เงื่อนไขการใช้คูปอง / Coupon's conditions

• กรุณาแสดงบัตรเครดิตโอซีบีซี (ไทย) ร่วมกับการใช้คูปองทุกครั้ง / Please show ICBC (Thai) credit card coupled with this coupon • คูปองไม่
สามารถแลกเปลี่ยนหรือถอนเป็นเงินสดได้ / Coupon cannot be exchanged or refunded into cash • ยกเว้นเครื่องดื่มบรรจุขวดและเครื่องดื่มแอลกอฮอล์
ทุกชนิด/ Except all drinks in bottle and alcohol type • ไม่สามารถใช้ในการชำระรายการส่งเสริมการขายอื่นๆได้/ Coupon cannot be used with any other
promotions • บจ.เซ็นทรัล ฟู้ด รีเทล ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงสิทธิ์และเงื่อนไขโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า/ Central Food Retail Co., Ltd.
reserves the right to amend the terms and conditions without prior notice • สามารถใช้คูปองได้ที่ Segafredo ทุกสาขา ตั้งแต่ 1 - 31 ส.ค. 57 /
Coupon can be used at all Segafredo outlets from 1-31 Aug 14 www.centralfoodretail-segafredo.com

เงื่อนไขอื่น ๆ สำหรับร้านค้าที่ร่วมรายการส่งเสริมการขาย: ประเภทบัตรเครดิตธนาคารโอซีบีซี จำกัด และ/หรือยูเนียนเพย์ ที่เข้าร่วมเป็นไปตามที่ร้านค้า/สถานบริการกำหนด ไม่สามารถใช้ร่วมกับโปรโมชั่นอื่น ๆ และสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
Other conditions of participating merchants: Types of ICBC (Thai) Credit Card, VISA and/or UnionPay, applicable for this promotion depend on the merchant's conditions. Promotions cannot be used in conjunction with any other promotions.
The terms and conditions are subject to change without prior notice.